

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 33 (1976)

Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

plan

5. 1976
33. Jahrgang

ETH-ZÜRICH
31. Mai 1976
BIBLIOTHEK

Zeitschrift für Planen, Bauen und Umwelt



Wap AG

9606 Bütschwil SG
Tel. (073) 33 24 44/45

Hochleistungsgeräte für die
Hochdruck-Reinigung.



**Krähenmann
Erben AG**

CH-9202 Gossau
Tel. 071 853511

- Kanal-Spülen
- Kanal-Fernsehen
- Brunnen-/
Bohrloch-Fernsehen
- Unterwasser-Fernsehen

Wir sind Spezialisten

**Kanal-Auskleidung,
KASAPRO**

Kanal-Ausbohren

Relining

**Fugen-Prüfen
Fugen-Abdichten
«PENETRYN»**

KASAPRO AG
CH-9202 Gossau

Tel. 071 853511



killer

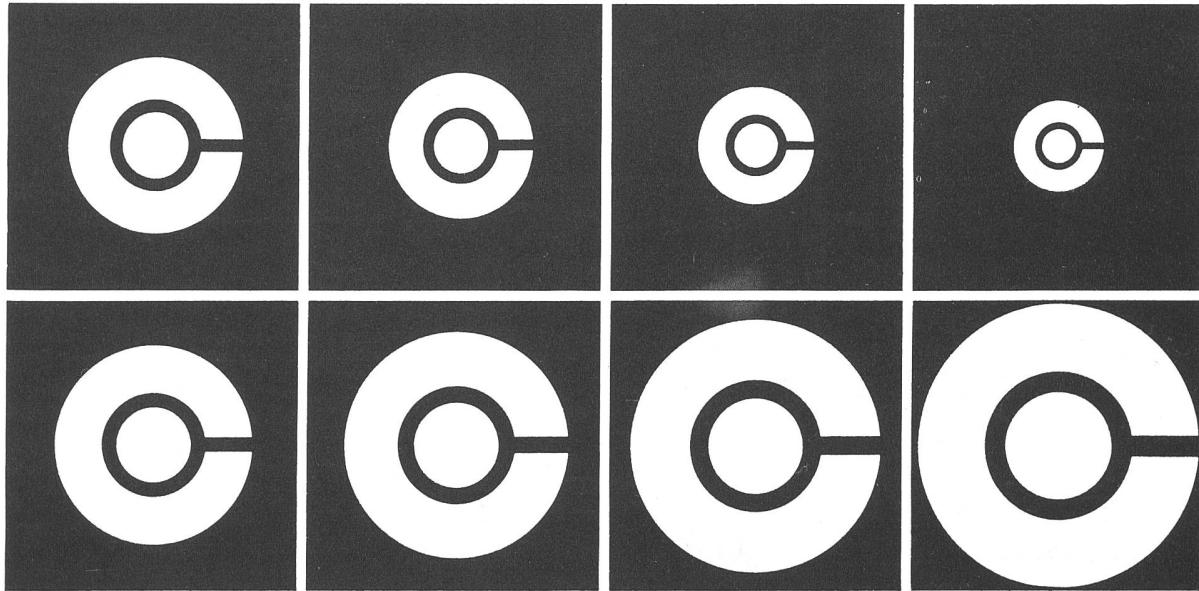


**Projektierung Planung
Ausführung**

Telefonieren Sie uns.
Unsere Berater informieren Sie gerne
unverbindlich über
das detaillierte Killer-Leistungsangebot.



J. Killer AG
Laden- und Laborbau
5300 Turgi Telefon 056/231971



Die führende Spezialfirma für Planreproduktionen seit 1928.

Grossformat-Vergrösserungen, Verkleinerungen, Planzusammensetzungen. Druck ein- und mehrfarbig von Plänen in Kleinauflage bis Format 93×132 cm.

Spezialität: Leitungskataster-Plangrundlage auf jedes Material. Entzerren und Umkopieren alter Pläne auf masshaltige Mattfilme.

E. COLLIoud+CO

Repro-Anstalt

Techn. Papiere + Zeichenfilme

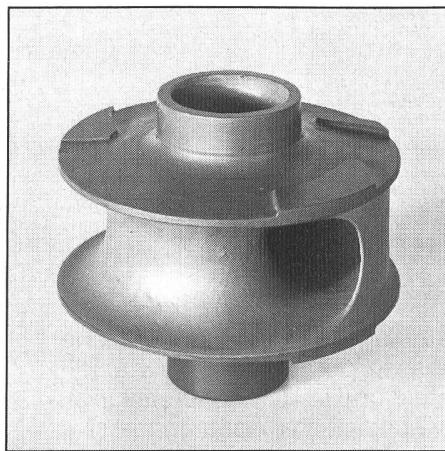
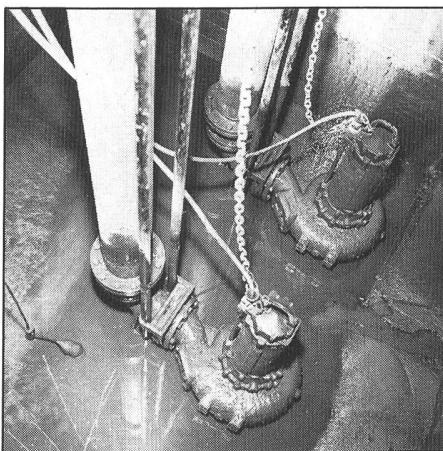
3000 BERN

Weissensteinstrasse 87

Telefon 031/45 32 60

UNIDA

Darum sind Bieri Pumpen führend: Technisch voraus - Anspruchslos - Zuverlässig



Bieri Abwasser- und Fäkalien-Pumpen

Bieri Abwasser- und Fäkalienpumpen eignen sich zur Förderung von Flüssigkeiten mit beträchtlichen Mengen von Schwebestoffen wie Lappen, Stroh, Laub,

Schlamm usw. Sie werden in Gemeinden, Siedlungen, Grossüberbauungen, in der Industrie oder für die Abwässe und Fäkalien einzel-

Bieri

ner Häuser eingesetzt. Bieri Abwasser- und Fäkalienpumpen sind je nach Einsatzgebiet mit verstopfungsfreien Ein-Kanalräder oder Wirbelräder ausgerüstet.

Bitte rufen Sie uns an, Sie erhalten kostenlos die detaillierten Unterlagen.
Bieri Pumpenbau AG
CH-3110 Münsingen
Tel. 031 - 92 21 21

HARTMANN bekämpft den Lärm

Lärm verursacht irreparable Gehörschäden und ist eine Umweltgefährdung besonderer Art; kaum eine Branche ist davon ausgeschlossen.
Die Lärmbekämpfung ist das Gegenwartsproblem Nr. 1 und es gehört zu den primären Forderungen, die Umwelt und insbesondere die Arbeitsplätze humander zu gestalten.

**HARTMANN bietet ein breites Angebot
für individuelle, sekundäre
Lärmekämpfung.**

- OPTIMIT Blei-Gummi-Matten
- OPTI-DUUU Schalldämmfolien
- Lärmabsorptions-Bausteine M 33 System



Wir planen und konstruieren vollständige Lärmschutzvorrichtungen.

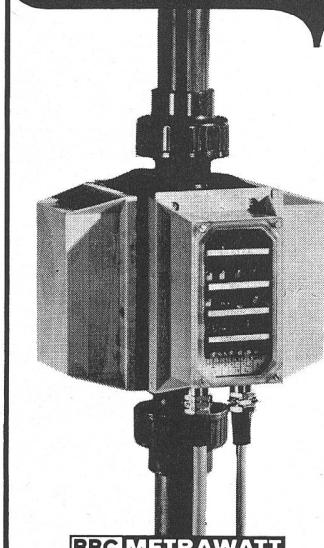
Unsere Fachleute lösen auch Ihre Lärmschutzprobleme.



HARTMANN + CO AG

Abteilung Lärmekämpfung
2500 Biel, Telefon 032 42 01 42

Kontinuierliche Messung der Trübung in Flüssigkeiten



BBC METRAWATT

Gerader Durchfluss
Grosser Messbereich-
umfang
Messbereiche steckbar
Lineare Kennlinie
in allen Messbereichen
Kontinuierliche Kompen-
sation der Absorption der
Flüssigkeit und der Fest-
stoffteilchen
Kontinuierliche Kompen-
sation der Fenster-
verschmutzung und der
Alterung der optoelektrischen
Bauelemente
Komplettes Zubehör für
die Messbereichswahl und
Wartung
Druckfest bis 10 bar

Verlangen Sie Liste U 2-5

AG FÜR MESSAPPARATE

3013 Bern • Schläflistrasse 17 • Tel. 031-42 15 06



ARA-RHEIN und die Lieferung von KSB

Für diese Anlage lieferte KSB sämtliche
Abwasserpumpen (ca. 50 Stück –
horizontale und vertikale Aufstellung).

Pumpen für speziell chemisch aggressive
Medien wurden in
der neuen Werkstoff-
ausführung 9.4460
(Noridur) geliefert.



KSB

Projektierung, Verkauf und Service

Verkaufsbüro KSB Zürich AG
Postfach 8035 Zürich, Tel. 01/60 20 20